



ᐅᑎᑎᑦᑭᑦ ᐅᑎᑎᑦᑭᑦ ᐅᑎᑎᑦᑭᑦ  
Building Nunavut Together  
Nunavutluqatigiingniq  
Bâtir le Nunavut ensemble

## NUNAVUT KAVAMAT HAVAAKHAQ PIYAKHAQ

**Havaakhap Atia:** Igluqpainni Havakti

**Manikhauhia:** \$103,360 atauhirmi ukiungani, 114,378 ukiumi, 37.5 ikaarniit/havainirmi uminingalu Havaat Naunaitkutanut Ihuqhautikhanganik imatut \$15, 000 ukiuq tamaat

**Havagviat:** Nunalingni Kavamatkunillu Pivikhaqautikkut

**Ukiuktaqtumi Akiliuhiakhaa:** 18,517 talvunga \$20,891 ukiuk tamaat

**Nunallaami:** Allatqiinguyuni Nunalaani  
**Naunaitkutaa Nampaa:** 14-508289  
**Qanurittuq Havaakhaq:**  
Havakhimaanginnaktuq

**Havaktiinnut Ikayuqtiit:** Nunavunmi Havaktiit Ikayurtingit  
**Iglukhamut:** Havaktimut Iglukhaqtaqtuq  
**Umikvikha uplua:** Qiqaiyarluarvia 10, 2024 @ 11:59 p.m. qikiqtani

Hamna havaakhaq angmaumajuq tamainnut uukturumajunut.

*Havaangit pigiaqaqtun talvani Kangiqlinirmi (1) Iqaluktuuttiamilu (2), Nunavunmi. Naunaiyailutin titiraqhimayangnik titiraqtan nayugaangit uuktuluagumayangnik.*

Kavamatkut Nunavunmi tikuaqtauhimajut atauhiq Kanadami quuliujuq Havagvik Inulramirnun Inungnun qanganuaqlu ilihagqamingnik iniqtiqhimajut uvani 2024. Atauhiq qilamik inugiahitiqtuqtuq ukualu inulramiit amigainirit Kanadami, Nunavut aalangajuq piniqtuqlu aviktuqhimajuq, aghuurutiqaqhutik nakuutqiakkut najugaujuq hivuniptingni qaijuni. Kavamaubluta, hakugikhijuumiqhugit aalangajuq ataniudjut - tamna ilaqaqtuq Inuit Inudjuhiini Aturniqaqtut, aghuurutigiblugu atungnira Inuktut uqauhiq, pidjutigijaa kivgaqtungniq kavamatkunun, havaqatigiblugit havaqatitik pijaamingnik itquumajumik Nunavunmi. Havaaniktitaajut uuktuqtut quviaginaqtait havaktiit akiliuhiarutikhait, aanniarumik imaalu kiguhiqilinirmut ikajuutikhangit, naunaijattiaqhimajut ikajuutikhathavaguijaqparumik upalungaijautikhat, nuutiraiqarumik atuqtakhangit akikhangit ajuiqhariaqarumik imaalu havaakhmangnut ajuirjuumidjutikhamingnik.

Ataniriniaqtaa Angiyuqalluaq Igluqpainni Havakti (CBO), taima havaaniktitauguvit havaaniaqtutin ilaulutin havaqatigiiktuni talvani avikturniinni maligaliqinikkut ilitariyauyunik munariyakhainik havaktauyukhanik aulatitiyaangatlu aulayukharnik havaakhangit talvuuna Nunaryuami Igluliqiyiryuakkut Naunaitkuutaitigun Kanatami (NBC) Nunaryuami Tuqhualiqinikkut Kanatami (NPC) unalu allauyut atuqtaunginaqtun naunaitkutikhat atuqtauyukhatluuniit naunairutiqaqtun talvani Nunavut Iglungnik Naunaitkutit Maligaq (BCA). Una havaakhaq inmigun havangniaqtuq hivulliqtiuniaqturlu tiliuqtiulunilu talvani CBO-nik. Igluqpait ilauyut tapkuninga atuqtauyullu maligaliurvik, ilihairvikhat, Inuit nayugakhangit, niuvavikhanik, havaktunik havagvikhanik, allatqiiniklu katimavikhanik aktilaaqaqtunik havauhiiniklu.

Tamna maligaliqinikkut ilitariyauyukhanik umani havaakhami munaqhinaqtut hivunikhanginnik uvani BCA-mi, naunaiyailutik tamaita nuutaanguyut igluqpait qayarnaitumik maliqatiyukhallu ihuaqtumik uumani NBC-mi, NPC-ngit, ilauyukhatlu allanik naunaitkutikhat Atuqtauyukhallu atuqtauhimaqtuniklu nunaptingni. Iglukpangnik Havaktiuliquqtuq uqaudjiukhauyutin atuqtakhaniklu uvani atugakhanik atuqtakhanut pivalladjutikhanik, tigumidjutiqaqtut ilauhimaqtukhauyut ihuaqhaidjutikhanik. Havaanikkuvit, tunihiyukhauyutin pivalladjutikhanik inungnut naunaiqtakhanik, naunairutingnik tunikhaiyukhanik kiuvaglugillu naunaiqhiyumayunut tukhiutainik.

Havaktiuliruvit ihuaqtumik ilihimayukhauyutin naunaitunik napaqtirutikhanik atuqtaunginaqtunik, havakpakhimalutillu Ukiuqtaqtumi, unalu havagiaqaqhuni tautuktitiyaangat ayuittiarutikhanik talvani naunairutikhanik uuktuutikhanun talvani Kanatam havakhimayuq napaqtiqhimayunik

**Uukturumaguvit havaakhamik, qaritaujakkut tujuutigidjavat titiqqidjutit havaakhamut titiraqhimajuniklu havaarivaktarniq hamunga [IqaluitApplications@gov.nu.ca](mailto:IqaluitApplications@gov.nu.ca). Ilaliutilugu tamna NAUNAITKUTA # titiqqanut titiqqilugu qaritaujakkut titigaqtarnut.**

- Nunavut Kavamanga akhuurniaqhimajut pijamingni kivgaujukhamik havagvingni, taimaittumik hivullitijauniaqtut Nunavunmiun Inuinnait inmik-naunaijautitigilg atiliuqhimajut Nunavunmi Angirutani malikhugu Hivulliuuqaqtukhat Havaktikhanik Atugakhaq.
- Nunavut Kavamani havaktiit uuktuqtaujut qaffini tatqiqhiutini piqaqtuqhat tunihilutik titiraqhimajumik an'ngirunmik tugliatani atangujamut havagviuvigjainnut. Ministap tugliatani an'ngirutaata ilaliutihimajuqhaqtaqtuqhaq uuktuutirnut ihumagijaujaami.
- Piqagumik ihuinaaqpaqhimajainnut ihivriugutimik taimaaqtitalimaittunqahijuuq uuktuqtuni ihumagijaudjutikkut. Naunaijautiginaqtait ihivriungninga ihuinaagutaanit taapkununga havaagijaujuqhanut havaami. Unainnaq pitqudjut havaanut piqaqtuqhanut naammagijaujumik ihuinaaqpariaqhainnik titiraannik ihuinaaqpariaqhainnikluunniit nulianikkut titiqqamik.
- Havaaghanut uuktuqtut tuniinnariaqtaqtait titiraautainik qanukiaq uqauhilluakkut Nunavunmi.
- Tahapkuat kihimik uuktuqtut tikkuaqtaujut apiqhuqtauninut tuhaqtitauniaqtun.
- Havaktaqhait inmik uuktuqtut Kanatap ahianiitunil ilihapaalviungnit naunaijautait ihivriuqtaujuuqhat talvuuna ilitarijaujumik Kanatianmi iliharvirjuanit. Taimaaton pinggitikumik ihumagijaulimaittuq uuktuutigijaannik.



ᐅᑦᑎᐅᑦᑎᑦ ᐅᑦᑎᐅᑦᑎᑦ ᐅᑦᑎᐅᑦᑎᑦ  
Building Nunavut Together  
Nunavut Iluqatigiingniq  
Bâtir le Nunavut ensemble

## NUNAVUT KAVAMAT HAVAAKHAQ PIYAKHAQ

naunaitkutainik naunairutingnik talvuuna NBC-nik NPC-niklu. Ilauyukhanik, ihuaqtumik titirattiyuglutitlu uqagiaganiklu ayuittukhauyutin upalungaiyainirmik tunihiyarnilu titiraqhimayunik

iniqtiqhimayunik titiqqanik, titiraqhimayunik naunaitkutikhanik allaniklu titiraqhimayunik pigiaqaqtun taigugiaqaqtuniklu ihuaqtumik upalungauitautiliuqhimayunik ayungnavyaktunik ilitariyaanganik.

Tamna havaktiuniaqtuq ilitagidjutiaqaqtukhaq, laisqarluni, havagiaqaqturlu Napaqtiqtauyukharnik Ilitagidjutiaqaqtuq ilitariyauhimaqhaq atauhiinaungitumi amigaitunikluuniit Kanaitian aviktuqhimayunik nunat (ngit) ukiuktaqtuniluuniit taima piqarluni hitamanik (4) ukiunganik havakhimayainik talvani ihivriutaqtauyukharnik uvaniluuniit maligaliqinikkut katitirvikharnik. Piutigiyainik ilauqaqtukhaq ilitagidjutikhanik talvuuna napaqtitiliqiyunik hanayauyukharniklu iliktirutikhanik iliktitiliqiyiluuniit; ayuigiikhimayunik havaktauyukharnik aupayaaqtumik naunaitkuhiqaqtunik napaqtiqtiqiyanganik aulahimayut talvuuna hanavingmi ilitagidjutikhaniklu ayuittiigiikhimayukhaq havagiaqaqtainik napaktitauyukharnik aulahimayut talvuuna hanavingmi talvani "Havaanganik Ayuighauyuq, Hanayiyuyuq Havaanganik Ilitagidjutikhanik Maligaaq".

Piaqtukhaq akhaluutininik aqtanganik laisunik 5nik piqangitumik akhaluutiliqiyaangat ayungnautiqangitumik piaqtukhauyut uvani havaami.

Iltariyauhimaqhaq Uqauhiit Nunavunmi **hapkuat** Inuktut, Qablunatun Uivivitunlu. Uuktuqtut tujuqtaqtut havaakhaqhiurutimiknik qujaginnani ilitarijauhimaqhaq uqauhini Nunavunmi. Uqarikkumi Inuktut/Inuinnaqtun unalu/imaaluuniit Uivivitun ihumagijauniaqtut ikajuutauniaqtuq. Ilihimaluni Inuit nunallaangit, pitquhinga, nuna, Inuit Qaujimaqatugangit, Inuktut unalu ilihimaniq havaktuq ukiuqaqtumik aadlatqiini pitquhiqaqtuni ihumagiyayuquku ikayuutauniaqtuq.

Ilautaqaqtunut naunaitkutikhaq piliuqtaqtat havaktikhanigianganini iniqangittut havaakhat

**Ukturumaguvit havaakhamik, qaritaujakkut tujuutigidjavat titiqqidjutit havaakhamut titiraqhimajuniklu havaarivaktarniq hamunga [IqaluitApplications@gov.nu.ca](mailto:IqaluitApplications@gov.nu.ca). Ilaliutilugu tamna NAUNAITKUTA # titiqqanut titiqqilugu qaritaujakkut titigaqtarnut.**

- Nunavut Kavamanga akhuurniaqhimajut pijamingni kivgaujukhamik havagvingni, taimaittumik hivullitijauniaqtut Nunavunmiun Inuinnaq inmik-naunaijautitlit atiliuqhimajut Nunavunmi Angirutani malikhugu Hivullitluuqaqtukhat Havaktikhanik Atugakhaq.
- Nunavut Kavamani havaktiit uuktuqtaujut qaffini tatqiqhiutini piqaqtuqhat tunihilitik titiraqhimajumik an'ngirunmik tugliatani atan'ngujamut havagviuvigijainnut. Ministap tugliani an'ngirutaata ilaliutihimajuqhaqqaqtuqhaq uuktuutirnut ihumagijaujaami.
- Piqagumik ihuinaaqpaqhimajainnut ihivriugutimik taimaaqtitaulimaittungnaqhijuuq uuktuqtuni ihumagijaujutikkut. Naunaijautiginiqaqtait ihivriungninga ihuinaagutaanit taapkununga havaagijaujuqhanut havaami. Unainnaq pitqudjut havaanut piqaqtuqhanut naammagijaujumik ihuinaaqpariaqhainnik titiraannik ihuinaaqpariaqhainnikluuniit nuliarnikkut titiqqamik.
- Havaaghanut uuktuqtut tuniinnariaqaqtait titiraunainik qanukiaq uqauhilluakkut Nunavunmi.
- Tahapkuat kihimik uuktuqtut tikkuaqtaujut apiqhuqtauninut tuhaqtitauniaqtun.
- Havaktaqhait inmik uuktuqtut Kanatap ahianiitunit ilihapaalirviungnit naunaijautait ihivriutaqtaujut talvuuna ilitarijaujumik Kanaitianmi iliharvirjuanit. Taimaaton pinggitikumik ihumagijaulimaittuq uuktuutigijaannik.

**UQARVIGIJAKHAT:** Havaktulijitkut  
Nunavut Kavamanga  
PO Box 1000, Station 430, Iqaluit, Nunavut X0A 0H0  
[www.gov.nu.ca/ikt/employment-training-and-career-development/havaanik-hatqiqturnirmun](http://www.gov.nu.ca/ikt/employment-training-and-career-development/havaanik-hatqiqturnirmun)

**Hivayautaa:** (867) 975-6222  
**Akiitukkut:** 1-888-668-9993  
**Kayumiktukkut:** (867) 975-6220  
**Qaritaayakkut:** IqaluitApplications@gov.nu.ca